

การจดทะเบียน ISRC CODE ให้กับงานสิ่งบันทึกเสียง/ Applying for ISRC Code

ภาพรวม / Overview

i ISRC Code หรือ International Standard Recording Code เป็นรหัสสากลที่ใช้ทั่วโลก เพื่อจำแนกหรือระบุแหล่งที่มาของงานสิ่งบันทึกเสียง เพื่ออำนวยความสะดวกให้เจ้าของลิขสิทธิ์สามารถบริหารจัดการระบบข้อมูลงานสิ่งบันทึกเสียงได้อย่างเป็นระบบ มีประสิทธิภาพ และเหมาะสมกับการทำการตลาดทั้งภายในประเทศและต่างประเทศ หรือจัดจำหน่ายบนแพลตฟอร์มอินเทอร์เน็ต ในยุคดิจิทัล

i ISRC Code (International Standard Recording Code) is a global unique code that is used to identify or specify the origin of sound recording works, for facilitating the copyright owners be able to systematically and effectively administrate their recordings information as well as it is suitable for the marketing of the domestic and international markets or selling on different online platforms of the digital era.

ใครควรจด / Who should register

- i**
1. เจ้าของลิขสิทธิ์ในงานสิ่งบันทึกเสียง
 2. ผู้ได้รับมอบอำนาจในงานสิ่งบันทึกเสียงหรือตัวแทน
 3. ผู้ขอจดทะเบียน ISRC ต้องเป็นบริษัทที่จดทะเบียนในประเทศไทย หรือ บุคคลธรรมดาที่พำนักอาศัยอยู่ในประเทศไทย และไม่เคยได้รับรหัส ISRC มาก่อน

- i**
1. The copyright owners of sound recording works
 2. The authorized person or the representative
 3. The applicant shall be a Thai company or a person domicile in Thailand, and he/she has not been assigned an ISRC Registrant Code previously

ส่วนประกอบของรหัส / ISRC Structure

ตัวอย่างรหัส "TH-AAA-YY-XXXXX"			
รหัสประเทศ (Country Code)	รหัสเจ้าของสิทธิหรือบริษัท (Registrant Code)	ปีอ้างอิง (Year of Reference)	การกำหนดรหัส (Designation Code)
2 ตัวอักษร (2 Characters)	3 ตัวอักษร (3 Characters)	ตัวเลข 2 หลัก (2 Digits)	ตัวเลข 5 หลัก (5 Digits)
TH	AAA	20 = 2020	XXXXX
กำหนดโดยสมาคมการค้าผู้ประกอบการธุรกิจบันเทิงไทย (TECA) / IFPI (Assigned by TECA/IFPI)	กำหนดให้แก่เจ้าของสิทธิ โดยสมาคมการค้าผู้ประกอบการธุรกิจบันเทิงไทย (TECA) พิจารณาตามชื่อบริษัท และหรือตามผู้ขอ (Assigned to the copyright owner by TECA, bases on the company name of the applicant or requested by the applicant)	กำหนดปีตามจริงที่โฆษณาเผยแพร่ งานสิ่งบันทึกเสียง (Actual assigned from the year of sound recording works that had been published)	เจ้าของสิทธิเป็นผู้กำหนดเอง (Assigned by the copyright owner)

สมัคร / APPLY

- | | |
|--|---|
| <p>i 1. กรอกแบบฟอร์มการสมัคร (ดาวน์โหลดที่นี่)
ISRC Allocation FORM-2020.docx</p> <p>2. แนบเอกสารประกอบการสมัคร</p> <p>3. ค่าธรรมเนียมครั้งเดียว จำนวน 1,605 บาท (รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม)</p> | <p>i 1. Filling details into the Allocation Form (Download here)
ISRC Allocation FORM-2020.pdf</p> <p>2. Enclose the required documents</p> <p>3. Single time fee THB 1,605 (included VAT)</p> |
|--|---|

เอกสารประกอบการสมัคร / Enclose the required documents

- | | |
|---|---|
| <p>i 1) เอกสารประกอบ</p> <p>a) กรณีเป็นนิติบุคคล แนบสำเนาหนังสือรับรองบริษัท อายุไม่เกิน 3 เดือน พร้อมสำเนาบัตรประชาชนของกรรมการผู้มีอำนาจตามหนังสือรับรอง พร้อมประทับตราบริษัท</p> <p>b) กรณีเป็นบุคคลธรรมดา แนบสำเนาบัตรประชาชนพร้อมเซ็นรับรองสำเนา</p> <p>c) กรณีเป็นบุคคลต่างด้าว ให้แนบสำเนาหนังสือเดินทางและใบอนุญาตการทำงาน (work permit)</p> <p>2) รายละเอียดงานสิ่งบันทึกเสียงที่ต้องการขอรหัส ISRC (ดาวน์โหลด แบบฟอร์มรายงาน แบบฟอร์มรายงานของงานสิ่งบันทึกเสียง_ISRC Code Report.xlsx)</p> <p>3) สำเนาหนังสือรับรองการจดทะเบียนข้อมูลลิขสิทธิ์ของกรมทรัพย์สินทางปัญญา (สามารถจดทะเบียนได้ที่ https://copyright.ipthailand.go.th/)</p> <p>4) หนังสือรับรองสิทธิงานสิ่งบันทึกเสียงเพื่อขอออกรหัส (ดาวน์โหลด ตัวอย่างหนังสือรับรองสิทธิงานสิ่งบันทึกเสียงเพื่อขอออกรหัส.pdf)</p> | <p>i 1) Enclose the required documents</p> <p>a) In case of a juristic person, please provide a copy of company's certificate with the ID card of authorized person(s), and the company sealed.</p> <p>b) In case of an individual person, please provide a copy of ID card with signature.</p> <p>c) In case of a foreigner, please provide a copy of passport and work permit.</p> <p>2) List of the controlled sound recording works that request to apply ISRC code (Download the report form) แบบฟอร์มรายงานของงานสิ่งบันทึกเสียง_ISRC Code Report.xlsx</p> <p>3) Copy of Department of Intellectual Property (DIP) Copyright Notification of Sound Recording Works (Registration is available at https://copyright.ipthailand.go.th/)</p> <p>4) Certificate of Rights in Sound Recording Works which request to apply ISRC code (Download for Example of Letter) Example Letter of the Certificate of Rights in Sound Recording Works.pdf</p> |
|---|---|

ค่าธรรมเนียม / Fee

- | | |
|---|--|
| <p>i ค่าธรรมเนียมครั้งเดียว จำนวน 1,605 บาท (รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม)</p> | <p>i Single time fee THB 1,605 (included VAT)</p> |
|---|--|

ชำระเงินอย่างไร /How to pay

i สามารถโอนผ่านธนาคารหรือธนาคารออนไลน์

ธนาคาร: ธนาคารกสิกรไทย

สาขา ถนนเพชรบุรีตัดใหม่

เลขที่บัญชี: 028-2-06044-4

ชื่อบัญชี : สมาคมการค้าผู้ประกอบการธุรกิจบันเทิงไทย

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 010-954-500-0081

**สามารถหักภาษี ณ ที่จ่าย 3% (กรณีเป็นนิติบุคคล)

i Transferrable or Online Banking

Bank: **KASIKORN Bank**

Branch: **New-Phetchaburi Road**

Account Number: **028-2-06044-4**

Account Name: **Thai Entertainment Content Trade Association**

TAX ID Number: 010-954-500-0081

**3% Withholding Tax-deductible (in case of a juristic person)

ที่อยู่ /Address

i สมาคมการค้าผู้ประกอบการธุรกิจบันเทิงไทย

เลขที่ 23/8 ซอยศูนย์วิจัย ถนนพระราม 9

แขวงบางกะปิ เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310

i Thai Entertainment Content Trade Association

Address no. 23/8 Soi Soonvijai, Rama 9 Road, Bangkokpi,

Huaykwang, Bangkok, 10310

ติดต่อเรา /Contact Us

i สอบถามหรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการจัดรหัส ISRC

โปรดติดต่อ

คุณสิริกร แสนทวีสุข

อีเมล Silikom@teca.co.th

โทร 02-203-1002 ต่อ 404

i If you have any enquiries or need more information about

ISRC, please contact

Silikorn Santaveesook

E-mail: Silikom@teca.co.th

Tel: 02-203-1002 ext 404